



Dieu merci!

Quatre invités se mettront en échec
au profit des sports d'hiver

p. 5

Bonne Fête à nos fermières

83 bougies
ce dimanche 28 février
p. 9



C.P. 128

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)

G0R 3A0

Tél. et fax: 418 259-2177

courrier électronique: echosf@globetrotter.net

VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **13** de chaque mois.

ADMINISTRATEURS

Raynald Laflamme	Président	259-2659
Jean Gendron	Vice-président	259-2213
Nicole L. Couture	Secrétaire	259-7884
Camille Laliberté	Trésorier	259-2210

DIRECTEURS

Louissette Pellerin	259-7004
Sonia Girard	259-2686

Publicité

Raynald Laflamme

Petites annonces

Raynald Laflamme

Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

Montage première page

Raynald Laflamme

Traitement de l'information textuelle

Angèle Morin

Abonnement

Jean Gendron

Recrutement et membership

Louissette Pellerin

Impression

Impressions Rive-Sud

L'Écho de St-François est soutenu par le ministère de la Culture et des Communications du Québec

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abrégier ou de la corriger avant publication.

TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte d'affaires	30,00\$	230,00\$
1/4 page	45,00\$	345,00\$
1/2 page	75,00\$	575,00\$
1 page	112,50\$	1035,00\$
Bandeau 1 ^{re}	104,50\$	1045,00\$
1/2 bandeau 1 ^{re}	60,50\$	605,00\$
Petite annonce	3,00\$	

ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$
Gratuit pour tous les résidents de Saint-François		

N^{OS} DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance.....	911
CLSC Antoine-Rivard	418-248-2572
Feu	911
Municipalité.....	418-259-7228
Centre anti-poison du Québec.....	1-800-463-5060
Tel-Jeunes	1-800-263-2266



SOMMAIRE

Dernière chance pour améliorer votre confort avec Éconologis.....	4
Quatre invités se mettront en échec au profit des sports d'hiver.....	5
Gagnants de la Loto-Rotary.....	5
Souper Spaghetti au profit des élèves de 5e et 6e.....	6
Spectacle du Chœur Gospel Célébration de Québec.....	7
Opinion du du lecteur: Le chat sort du sac.....	8
Rencontre Le Re-Lait.....	8
95e anniversaire des Cercles de Fermières.....	9
Histoire de la maison de Marguerite Bouffard et Gustave Théberge.....	10
L'innovation agroalimentaire en Chaudière-Appalaches.....	12
135 890 \$ pour soutenir l'Aide aux devoirs.....	13
Pacte rural 2007-2014.....	14
Programme Diagnostic résidentiel MIEUX CONSOMMER.....	16
Activités de mars au Centre-Femmes La Jardilec.....	16
Exposition et souper spaghetti des Fermières.....	17
La Recette des Fermières.....	17
Ottawa et Québec appuient la réinsertion en emploi.....	18
Un nouvel appareil respiratoire.....	19
Chronique policière.....	19
Les Jeux Olympiques font écho.....	20
Inscription Baseball - Saison 2010.....	21
Les Débrouillards.....	22
Pensée positive.....	23
Sudoku.....	23
Au fil du temps.....	24
Joignez le mouvement: Devenez membre.....	25
L'Écho municipal.....	6 pages

La Coop

Rivière-du-Sud

75 ans déjà

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a appris que la Société coopérative agricole de la Rivière-du-Sud avait vu le jour il y a de ça 75 ans, en 1935.

Aujourd'hui, la S.C.A. Rivière-du-Sud, c'est trois succursales: Berthier, Saint-François et La Durantaye; quelle belle progression depuis la naissance. Bravo aux dirigeants et aux employés qui y ont contribué.

Continuez à rayonner dans la région et bon 75^e anniversaire. ❖

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Yves Laflamme, dir. gén./sec.-trés.

Marché de Pâques à Montmagny

Un marché de Pâques sera organisé au marché public de Montmagny du 1er au 3 avril prochain!

Les producteurs qui souhaitent faire déguster et vendre leurs produits doivent s'inscrire le plus rapidement possible, car les places sont limitées.

Mini-ferme recherchée

La Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches recherche une mini-ferme pour l'animation extérieure du marché de Pâques à Montmagny.

Information et inscription: Josée Boutin, 418 837-9008 poste 234. ❖

Source: TACA



Vous êtes les bienvenus

Menus du jour
Commandes pour emporter
Réservation jusqu'à 50 personnes

Restaurant: 259-7704



Bière froide
Café
Essence

Dépanneur: 259-7515

Ouvert de 6 h à 23 h

Dernière chance pour améliorer votre confort avec Éconologis

Il ne reste que quelques semaines pour profiter du programme Éconologis. Le programme se termine cette année le 31 mars 2010 et peut-être à tout jamais, puisque l'Agence d'efficacité énergétique (AEE) du Québec souhaite y mettre fin. Malgré les pressions faites par les organismes livreurs, dont l'ACEF Rive-Sud de Québec, le programme Éconologis risque fortement de disparaître à la fin de cette saison. Nous recommandons aux personnes intéressées de s'inscrire sans tarder.

Ce service gratuit vise à améliorer le confort et à réduire la facture d'énergie des ménages à faible revenu de la région de Chaudière-Appalaches, qu'ils soient locataires ou propriétaires. Offert par l'AEE et géré régionalement par l'ACEF Rive Sud de Québec, le programme Éconologis comporte deux volets.

Le volet 1 consiste en une visite à domicile d'un conseiller et d'un technicien en efficacité énergétique et inclut des conseils personnalisés, des travaux mineurs de calfeutrage (plastique aux fenêtres, coupe-froid aux



portes, clapet de sècheuse, isolation du chauffe-eau, etc.) et l'installation de produits économiseurs d'énergie (pompe de douche à débit réduit, aérateurs de robinets, ampoules fluocompactes, etc.). Le volet 2 prévoit la pose

de thermostats électroniques, programmables, selon la source d'énergie et certaines conditions.

Les critères d'admissibilité sont :

- Payer une facture d'énergie incluant son chauffage (électricité, gaz, mazout)
- Ne pas avoir bénéficié de ce programme au cours des cinq dernières années à l'adresse visitée
- Respecter certains critères à l'égard du revenu global du ménage

Pour information, visitez le www.econologis.ca ou contactez Éveline Gueppe au 418-835-6633 ou sans frais au 1-877-835-6633 poste 230. ☎

Source : Éveline Gueppe, chargée de projet pour Éconologis ACEF Rive-Sud de Québec

L'outil officiel des Canadiens depuis 1895

www.garant.com

Quatre invités se mettront en échec au profit des sports d'hiver

✍ par Raynald Laflamme

Le député Norbert Morin, le maire Yves Laflamme, le sympathique Stéphane Dumas et l'agricultrice et femme de tête Mariette Gagnon ont généreusement accepté de se mettre en situation de vulnérabilité au profit des sports d'hiver.

Ils seront les quatre invités de la soirée de divertissement Dieu Merci! une version locale concoctée par le conseiller Mario Marcoux, appuyé d'une équipe chevronnée. Une attention particulière a été apportée dans le choix des sketches sélectionnés pour chacun des invités afin de les désarçonner au grand plaisir des spectateurs. Le choix des costumes qui les habilleront et le décor où chacun baignera viendront à bout de leurs derniers repères. Alors là, ils seront fins prêts pour entendre la célèbre phrase: Dieu merci! vous êtes là...

Coup de main recherché

Pour réussir cette soirée, le comité organisateur a besoin d'un coup de main: maquilleur, éclairagiste, technicien à l'audio, costumiers, accessoiristes, préposés au

changement de décor, vendeurs de billets. Les personnes intéressées devront se présenter le samedi 13 mars à 10 h 30 à la salle du conseil de la Maison de la paroisse (ancien couvent).

« Nous comptons sur votre généreuse contribution pour faire de cette soirée une réussite », a exprimé Mario Marcoux.

Billets en vente

Réservez déjà à votre agenda la soirée du 17 avril. Deux cents billets au coût de 15\$ l'unité seront mis en vente dès le 1er mars au bureau municipal ou auprès des responsables suivants: Mario Marcoux, Raynald Laflamme, Dominique Marois.

Tous les profits de la soirée seront remis à l'organisation de sports d'hiver pour la saison 2011. ♦

Les gagnants de la Loto-Rotary


Le vendredi 19 février dernier, le Club Rotary procédait au tirage de sa loterie, Loto-Rotary.


Voici les gagnants :

(1682) M. Jocelyn Bernier	1000\$
(1042) Restaurant À la Rive	1000\$
(674) M. Jonathan Fortin	1000\$
(1271) M. Bernard Gagnon / Mme Monique Garon	1000\$
(64) Lemieux Parent Théberge	1000\$
(415) M. Jean-Marc Guimont / M. André Coulombe	2500\$
(1491) Mme Nancy Gagnon	5000\$

Le Club Rotary de Montmagny tient à remercier sincèrement toutes les personnes qui ont contribué à sa campagne de financement et souhaite vous revoir l'an prochain. ♦

Source: Michel Fortin, responsable Comité Loto-Rotary




ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

144, av. de la Gare, bureau 101
 Montmagny (Québec) G5V 2T3
 Tél.: 418 234-1893
 Sans frais: 1 866 774-1893
 Téléc.: 418 234-1659
 nmorin@assnat.qc.ca

Pour tous vos projets en construction!



La Coop
 **Rivière-du-Sud**

Contactez nos conseillers dès maintenant!

Dominique Guimont	Raymond Ouellet
St-François 34, Ch. St-François O 259-7715	Berthier-sur-Mer 23-B, Principale Est 259-7718
	La Durantaye 25, Olivier-Morel 884-2802

Souper Spaghetti au profit des élèves de 5^e et 6^e

Il y aura un Souper spaghetti le samedi, 20 mars au profit du voyage à Montréal des élèves de 5^e et 6^e année de l'école La Francolière. Le souper sera servi de 17 h 30 à 19 h 30 au Centre des loisirs de St-François. Sur place: spectacle de chien avec Caramel, démonstration de karaté par le dojo de St-François et Disco Mobile avec monsieur André Jean. Le prix d'entrée est de 15\$ pour les adultes, 7\$ pour les enfants de 6 à 12 ans et gratuit pour les enfants de 5 ans et moins.

Si vous désirez participer à ce souper, vous pouvez acheter des cartes auprès d'un élève de 5^e ou 6^e année ou bien en téléphonant à l'école La Francolière au 259-7762.

Prochaine cueillette de bouteilles

Il y aura une seconde cueillette de bouteilles le samedi 10 avril de 9 h à 15 h. Vous pouvez dès maintenant continuer d'accumuler vos bouteilles. Prenez note que nous pourrons aller les ramasser directement à votre maison. Surveillez votre prochain journal *L'Écho* pour plus d'informations. ☺

Source: Les élèves de 5^e et 6^e année et leur enseignante de l'école La Francolière



Caramel vous démontrera tous ses talents lors du souper bénéfice.

La Plage

www.laplage.ca
Restauration • Hébergement • Réception
195, boul. Blais Est Berthier-sur-Mer

MAINTENANT OUVERT À L'ANNÉE!
du jeudi au dimanche
motoneigiste, sentier # 5

Festival de la crevette



Brochette de crevettes
(servie sur lit de riz, beurre à l'ail et salade)

16 crevettes 14\$
24 crevettes 18\$
32 crevettes 24\$

Brunch tous les dimanches
Spécialités: • Pâtes • Pizza
• Grillades • Fruit de mer
Aussi le fameux Smoked Meat Brynd

RÉSERVATION 418-259-7514

FERME MONYVILL ENR.

Vente et Préparation

Bois de construction
Bois d'allumage
Foin • Grain • Paille

Sciage • Planage • Séchoir à bois

Service de mini-pelle

Excavation • Terrassement • Drainage
Marteau hydraulique • Laser
Godets de 12, 24, 42 pouces

882-8343-3219-14

Yvon Montminy
462, ch. St-François O.
Saint-François
GOR 3A0

Transport

Pierre • Terre noire
Gravier • Compost
Bois de chauffage

Billots • camion plate-forme



Rés.: 418-259-2635
Cell.: 418-241-8488

LEMIEUX PARENT THÉBERGE

AVOCATS S.N.

*Vous, vos droits
et nous...*

Depuis plus de 30 ans!

63, boulevard Taché Ouest, bur. 102, Montmagny, Québec G5V 3A3

Téléphone : 418 248-3114 | Télécopieur : 418-248-2945

lemieuxparenttheberge@cgocable.ca

Spectacle du Chœur Gospel Célébration de Québec au profit de la Fondation soins palliatifs André-Côté

La Fondation Soins palliatifs André-Côté est fière de présenter un spectacle unique en son genre le samedi 13 mars prochain à 20 h à la salle André-Gagnon du Cégep de La Pocatière.

En effet, grand gagnant du «Pathmark Gospel Choir Competition» qui se tenait à New York en février 2009, le Chœur Gospel Célébration de Québec montera sur les planches pour nous offrir un spectacle haut en couleurs.

Heureux de s'associer à la mission de la Fondation soins palliatifs André-Côté, le député de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, M. Bernard Généreux a accepté la présidence d'honneur de ce spectacle dont les profits seront versés à la Fondation soins palliatifs André-Côté.

Rappelons que la Fondation soins palliatifs André-Côté a pour mission de recueillir des fonds afin de permettre aux personnes atteintes de cancer ou de maladies dégénératives de pouvoir demeurer à la maison le plus longtemps possible et cela, dans les meilleures conditions.

Créé au début des années 2000, le Chœur Gospel Célébration a rarement eu l'occasion de se produire dans notre région. Formé d'une trentaine de membres, le chœur a déjà partagé la scène avec Florence K, Zachary Richard, Mélanie Renaud, Vic Vogel etc. En outre, en juin dernier, le chœur assurait la première partie du légendaire Charles Aznavour lors du Mondial Choral Loto-Québec.

C'est donc un spectacle d'envergure qui sera offert au public de la région le samedi 13 mars prochain, à 20 heures, à la Salle André-Gagnon. Pour être de la fête et du même coup apporter son soutien à la Fondation soins palliatifs André-Côté, on peut se procurer des billets au coût de 25 \$ l'unité à la Pharmacie Laurier Lavoie & Simon d'Amours pharmaciens à Montmagny au 418-248-5595. ☎

Source : Sylvie Gagnon, présidente
Fondation soins palliatifs André-Côté



Ecoflo®

L'installation septique qui protège le mieux votre santé et votre environnement!

- Une installation septique qui retient 98 % du phosphore
- Un produit québécois choisi par plus de 35 000 familles
- Une valeur sûre pour votre propriété
- Une solution idéale pour remplacer les systèmes défectueux
- Le meilleur programme d'entretien et de garantie

UNE EXPERTISE QUÉBÉCOISE!



Premier Tech Environnement
PTENV.COM

PHILIAS BLAIS & FILS ENR.

Jacques Blais, propriétaire
R.B.Q. : 8264-0913-12
218, Rivière-du-Sud
Saint-François, Montmagny (Qc) G0R 3A0
Téléphone : 418 259-7841
Courriel : ph.blais@globetrotter.net
Site Web : www.geocities.com/philiablais

SPÉCIALITÉS • Déneigement • Drainage de champs
Drainage de fondation • Épandage • Excavation • Fossés
Installation de systèmes septiques • Terrassement • Transport
Concassé • Gravier • Sable • Tuff • Terre noire, jardin et pelouse

ÉQUIPEMENTS • 3 camions • Bulldozer • Mini-excavatrice



Installateur
Ecoflo®

Opinion du du lecteur

Le chat sort du sac

Quelle surprise d'apprendre que les réparations du presbytère coûteront une fortune pour cinq petits appartements de trois pièces et un studio. Comment peut-on nous affirmer maintenant que le projet va coûter près d'un million de dollars (*L'Oie blanche* du 13 janvier 2010) dans un article du député Norbert Morin, alors que lors d'une rencontre au centre des Loisirs, il nous informait d'un coût total de 350 000\$. À ce moment-là, nos élus avaient en main un document « estimations préliminaires » dont le coût total était de 511 356.32\$ que j'ai obtenu en vertu de la Loi à l'accès à l'information. Dans un premier temps, l'ex-maire nous informait d'un revenu annuel de 4000\$. Le 22 octobre 2007, les citoyens ont reçu un document nous informant d'un revenu annuel de 1000\$. Avec un coût de réparation de près d'un million de dollars, aucun revenu n'est à entrevoir avant plusieurs années. Est-ce qu'il y aura des dépassements de coûts et des imprévus? Dans le premier document, les réparations du réseau de l'aqueduc et des égouts n'étaient pas comptabilisées.

Qui pensez-vous devra assumer ces coûts? Est-ce que la Municipalité aura des subventions pour transformer un édifice en logements qui n'affiche aucune rentabilité? J'en doute! Quand on parle de subventions, les réparations extérieures seront admissibles et combien coûteront ces réparations? Combien d'argent en subvention obtiendra la municipalité? De toute façon, les deux paliers de gouvernement sont en déficit et de plus l'argent est encore puisé dans les poches des contribuables. Arrêtons de prendre l'état (nous, les payeurs de taxes et d'impôts) pour une vache à lait, elle est tarie. Je suis toujours contre ce projet, car les coûts de rénovations dépassent l'entendement et notre capacité de payer.

Je demande une fois de plus à nos élus municipaux de prendre des décisions pour l'ensemble des citoyens et de respecter la capacité de payer de tous les citoyens de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Je vous rappelle qu'une pétition a été déposée en octobre 2007 et signée par 67% de propriétaires.

Merci de me permettre de m'exprimer dans le journal *l'Écho*. ☉

Marie-Claire L. Gendron
Saint-François



Prévenir et surmonter les difficultés

L'allaitement maternel est un geste naturel, mais surviennent parfois différentes problématiques. La rencontre du jeudi 11 mars à Montmagny vous permettra d'en apprendre plus sur les difficultés parfois rencontrées et sur les façons de les prévenir et de les surmonter. De l'information très utile autant pour les futurs parents que pour ceux déjà dans le feu de l'action, car comme le dit l'expression: « Il vaut mieux prévenir que guérir! ».

C'est donc un rendez-vous à 13 h 30 au local Scouts situé au 11, avenue de la Fabrique à Montmagny (à côté du CPE Le Farfadet). L'activité est gratuite, ouverte à tous, que bébé soit allaité ou non et aucune inscription n'est nécessaire. Pour information, contactez Mélanie Bergeron au 418-246-1319. Bienvenue à tous et à toutes!

Bénévoles recherchées

Le Re-lait est toujours à la recherche de bénévoles pour devenir marraines et soutenir les familles dans leur allaitement. Pour plus de renseignements sur les conditions requises: allaitement@lerelait.com ou Claudine Naud au 418-246-5333. ☉

Jean Normand
Vice-président
T.D.L.



Pierre Normand
Président
T.D.L.

La Maison Funéraire Laurent Normand

En toute confiance

Salon funéraire: 1, 1^{re} rue Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Adm.: 116, ave Sainte-Julie • Montmagny

Tél.: 248-0545 • Fax: 248-2621 • Sans frais: 1-888-248-0545 • Courriel: lnormand@globetrotter.net

MARTIN SIMARD TRANSPORT INC.

- TRANSPORT GÉNÉRAL
- TRANSPORT GRAVIER & SABLE

275, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

Tél.: 418 259-7789
Ligne directe: 1 800 463-8744



95e anniversaire des Cercles de Fermières

La petite histoire d'une grande association

par Raynald Lafamme

En février 1915 naissaient les premiers cercles de fermières. En se regroupant ainsi, ces femmes poursuivaient l'objectif bien tangible d'amélioration la vie des familles de l'époque.

Aujourd'hui, 95 ans plus tard, ces groupements sont toujours présents dans les communautés québécoises. Ils ont contribué par leurs actions de partage à bâtir une certaine facette du Québec d'aujourd'hui.

Le Cercle de Fermières de Saint-François, qui soufflera 83 bougies ce dimanche 28 février, a souligné l'anniversaire comme il se doit à sa dernière rencontre mensuelle. Au menu de cette commémoration tout de même discrète, il y a eu prise de photos des membres actuels et partage de gâteau pour chacune. Le volet historique a été présenté sous la forme du récit «La petite histoire d'une grande association».

«Les Cercles de fermières du Québec sont une œuvre qui s'est agrandie sans autre propagande que le bien qu'ils ont accompli au cours de toutes ces années», a souligné avec beaucoup de fierté la présidente locale, Mireille Fournier. ♦



Le conseil actuel: Nicole Morin, Mireille Forunier, Monique Fiset, Denise Blais, Claudine Blais.



«Autrefois à vocation essentiellement agricole, comme ces tisserandes, les Cercles sont devenus de véritables écoles de vie, avec des cours touchant à tous les horizons, de l'artisanat à la santé, en passant par les communications et l'administration.»

**UNE ASSURANCE
MÉDICAMENTS,
C'EST OBLIGATOIRE**



**ÉVITEZ LES
MAUVAISES
SURPRISES**

Vérifiez votre situation

www.ramq.gouv.qc.ca

1 866 407-5297

Régie de
l'assurance maladie
Québec

Histoire de la maison de Marguerite Bouffard et Gustave Théberge (Maison Gabrielle Martineau)

par Jacques Boulet

Bien peu de propriétaires de maisons anciennes peuvent se glorifier de connaître la date exacte de sa construction et l'attester, soit par un document notarié, soit par le témoignage écrit du premier propriétaire ou quelquefois par une inscription dans le ciment. La plupart du temps, même la recherche tenace d'un tel témoignage s'avère une mission impossible. Occasionnellement cependant, un heureux hasard peut parfois nous fournir un renseignement précieux et précis à partir d'un document consulté pour une raison bien différente. Pour un passionné de l'histoire de son coin de pays et particulièrement de celles et ceux qui l'ont écrite, une découverte de cette sorte est un bien grand plaisir.



Une maison bientôt centenaire

La lecture du registre des procès-verbaux de la Municipalité et celle de nombreux contrats notariés nous permet de connaître un peu mieux l'histoire du chemin de la rivière Morigeau (aujourd'hui le chemin de l'aqueduc) qui s'est arrêté sur le lot 418, propriété du sieur Léger Martineau dès 1867 selon le plan figuratif réalisé par le notaire Jean-Baptiste Morin. Ces contrats nous apprennent que monsieur Léger Martineau possédait quelques autres lots qu'il vend en totalité ou en partie dès 1900. Après 1911, il cède gratuitement à ses enfants une autre partie de ses propriétés.

À sa mort en 1920, sa femme Mathilda Hudon dit Beaulieu, règle la succession de ce dernier et transmet gratuitement

à sa fille Alexina une dernière parcelle du lot 418. Dans ce même contrat, madame Mathilda Beaulieu réitère une autre donation faite à Alexina Martineau, sa fille, dès le mois de novembre 1914.

Dans ce contrat du vingt-trois novembre 1914, on lit qu'Alexina Martineau, fille de Léger Martineau et de Mathilda Beaulieu, reçoit en cadeau un emplacement, à savoir, une partie du lot 63, acquis de la Fabrique le 19 février 1914. Toujours dans le même contrat de novembre 1914, le notaire Joseph Cléophas Hébert précise que dans cette donation est également incluse la maison qu'ils y ont fait construire. Cependant, les donateurs se réservent pour le reste de leur vie l'usage et la jouissance de cette nouvelle maison. À partir de cette date, le couple quitte définitivement le chemin de la Rivière-du-Sud pour vivre sa retraite dans le village. Leur fille Alexina, mariée au notaire George Léonidas Dionne, habite à cette époque à Amqui.

Quelques années plus tard, en 1925, Alexina Martineau vend cette propriété dont elle a hérité de ses parents, au docteur Arthur Thiboutot. Ce dernier la revend en 1931 à Alma Morin, épouse de Proculus Martineau. En 1952, Alma Morin la donne à sa fille Gabrielle Martineau. La dernière transaction concernant cette maison a été effectuée en 1995 alors que Marguerite Bouffard et Gustave Théberge l'acquièrent de madame Gabrielle Martineau.



Il est indéniable que l'architecture de cette maison est apparentée à celle du presbytère qui la surplombe. Son toit à la Mansart est constitué d'un terrasson à deux versants recouverts de tôle à baguettes et de quatre bris-couverts de tôle à la canadienne dans lesquels sont insérées les fenêtres des lucarnes. Au rez-de-chaussée, une galerie surmontée d'une toiture fait le tour complet de l'édifice. Une baie vitrée construite en saillie et surmontée d'une tourelle au coin sud-ouest rompt la monotonie de la façade et lui assure un air de noblesse bien particulier et unique en son genre parmi toutes les maisons de notre localité.

Il aurait été bien agréable que ce contrat de 1914 nous communique également le nom du menuisier qui s'était chargé de cette belle réalisation. ☺

GARAGESERVICES
Mario Tech

MARIO THÉBERGE
propriétaire

Spécialité **VOLKS**
Mécanique générale

2, boul. Taché Ouest
Montmagny (Québec)
G5V 3A1
418 248-1800

Usinaction
conception - fabrication - production

Patrick Lizotte
Président

Visitez notre site internet
www.usinaction.ca

337, chemin Saint-François Ouest
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél.: 418-259-7337
1 888 834-7337
Télééc.: 418-259-7044
usinaction@globetrotter.net



Ici, on suit le courant collectif.

Remplissez le questionnaire du Diagnostic résidentiel MIEUX CONSOMMER¹ et obtenez gratuitement un rapport de recommandations personnalisé incluant une estimation, en dollars et en kilowattheures, des économies d'énergie que vous pourriez réaliser. Vous encouragez du même coup la réalisation d'un projet dans votre collectivité.

Pour chaque rapport, Hydro-Québec versera²

30\$ à votre collectivité **+ 5\$** s'il est émis en ligne

BERTHIER-SUR-MER – Meublons nos parcs

CAP-SAINT-IGNACE – Amélioration des infrastructures de la patinoire extérieure

MONTMAGNY – Aménagement du marais de Montmagny

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE – Coin des jeunes — Ma tente à contes

SAINTE-APOLLINE-DE-PATTON – Ajout d'un filet de tennis à la patinoire et installation d'un terrain de pétanque au centre de plein air

SAINTE-EUPHÉMIE-SUR-RIVIÈRE-DU-SUD – Aménagement d'un terrain de planche à roulettes

SAINTE-LUCIE-DE-BEAUREGARD – Amélioration des panneaux « Bienvenue » et « Au revoir » de la municipalité

SAINT-FABIEN-DE-PANET – Mon chalet des sports — Je l'aménage à mon image

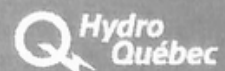
SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD – Amélioration des infrastructures communautaires et remplacement de quelques bandes de la patinoire

SAINT-JUST-DE-BRETENIÈRES – Aménagement d'un parc au cœur du village

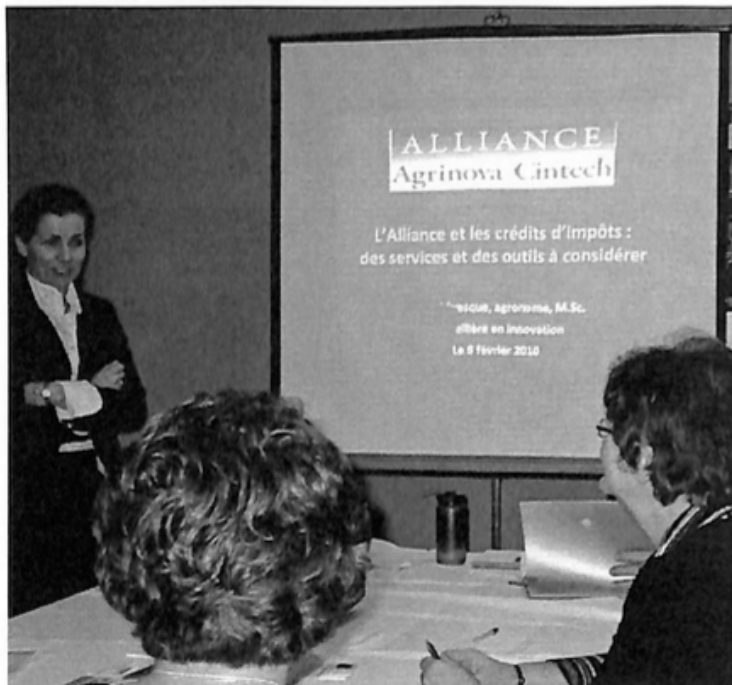
SAINT-PIERRE-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD – Acquisition et amélioration d'équipements culturels et de loisirs

Remplissez le questionnaire en visitant le courantcollectif.com/35.

1. Certaines conditions s'appliquent. 2. Offre d'une durée limitée. Valable jusqu'au 22 août 2010 inclusivement. Valable seulement pour un premier diagnostic relatif à votre résidence actuelle. D'autres conditions s'appliquent.



Des entrepreneurs se forment et s'informent!



Le 9 février dernier, plus de 69 entreprises agroalimentaires et intervenantes ont participé à la journée «Comment développer un produit novateur?» qui se tenait à Saint-Henri-de-Lévis. Cette journée avait pour objectif de susciter la créativité des entreprises dans le développement de produits innovants et répondant aux besoins actuels de consommation tout en les informant sur les différentes ressources techniques et financières disponibles.

La journée a commencé avec une présentation sur les différentes étapes nécessaires au développement d'un produit novateur par Janie Lévesque de l'Alliance Agrinova-Cintech. Par la suite, Roger Lamontagne du MAPAQ a dressé un portrait des principales tendances de consommation et a présenté une grille d'analyse des produits versus les tendances simple et facile d'utilisation.

Des propriétaires de trois entreprises innovantes ont témoigné de leur expérience pratique dans le développement de nouveaux produits. Les entreprises témoins étaient: • **Nutra-fruit** de Québec, une entreprise spécialisée dans la transformation de canneberges • **Détour en France** de Lac-Etchemin, une entreprise oeuvrant dans la transformation de terrines, rillettes et mets préparés en conserves de verre • **Verger de Tilly** de Saint-Antoine-de-Tilly, une entreprise offrant des pommes fraîches et déshydratées ainsi que des compotes, gelées et pâtes de fruits.

En après-midi, les participants ont assisté à 7 ateliers express portant sur des aspects pratiques du développement de nouveaux produits. Les sujets allaient des statistiques de consommation à l'image visuelle de l'entreprise en passant par les méthodes de séchage, la santé et les aliments, la validation de produit, le coût de revient, l'innovation et les crédits d'impôt. «Ce fut une journée bien remplie et dynamisante.» a exprimé Mme Hélène Prince, de la Miellerie Prince-Leclerc de Saint-Agapit.

La Chaudière-Appalaches est la deuxième région agricole au Québec. Elle offre donc un très grand potentiel de développement de produits novateurs et à valeur ajoutée. Les producteurs et transformateurs de la région font preuve d'une créativité et d'un professionnalisme envié contribuant à la réputation gastronomique de la région. ♦

Source: Miryam Proulx,
conseillère en développement régional, TACA

Buffet & Méchoui
M.É.
Menu à la carte
Choix de buffet froid ou chaud
et méchoui
418-243-3928
374, boul. St-Pierre • Saint-Raphaël

Faites comme Yves,
trouvez
un emploi!

C.A.R.E.
Centre d'aide et de recherche d'emploi
Montmagny L'Écluse

Siège social
MONTMAGNY
418 248-9559

Points de services
SAINT-FABIEN-DE-PANET
SAINT-PAMPHILE
SAINT-JEAN-PORT-JOLI
1 877 337-9559

www.lecare.ca

RECHERCHÉ

ANIMATEUR-COORDONNATEUR

- Durée du projet: 7 semaines
 - Organiser des activités de plein air pour des ados
 - 35 heures/semaine
 - Trois jours/semaine avec les ados et un jour/semaine de planification
 - Le groupe d'ados à s'occuper sera composé de 24 jeunes au maximum
 - Avoir été dans les scouts serait un atout
 - Salaire selon compétence
- Vous avez jusqu'au **19 mars 2010 à 16 h** pour envoyer votre c.v.



COORDONNATEUR POUR TERRAIN DE JEUX TÂCHES

- Participer à l'embauche des moniteurs
- Assurer un leadership auprès des moniteurs
- Planifier les formations des moniteurs
- Superviser les moniteurs
- Établir un calendrier d'activités socio-culturelles et récréatives.
- Tenir une réunion régulière avec les moniteurs afin d'optimiser la coordination des activités.
- Évaluer périodiquement chacun des moniteurs et en faire rapport au comité de parents.
- À la fin de la saison produire un rapport détaillé sur le fonctionnement général du Terrain de Jeux ainsi que l'évaluation des moniteurs et les recommandations pour l'année suivante.

QUALITÉ: Avoir du leadership, responsable, dynamique, débrouillard, organisé.

EXIGENCES: ÊTRE ÉTUDIANT À TEMPS PLEIN
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae
avant le **30 avril 2010**.

ANIMATEURS POUR TERRAIN DE JEUX

Fonctions: Planifier, préparer et animer des activités pour les jeunes.

Qualités recherchées: aimer les enfants, être motivé, dynamique, créatif, débrouillard, avoir le sens des responsabilités.

Exigences: avoir 16 ans et + avant le 30 juin 2010.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le **30 avril 2010** et ce même si vous étiez moniteur l'an passé.

Tous les C.V doivent être envoyés à:
Municipalité Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
534, chemin St-François Ouest
Saint-François (Québec) G0R 3A0
ou par courriel: munist-frs@globetrotter.net

135 890 \$ pour soutenir l'Aide aux devoirs



Jocelyn Carrier, directeur général de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud et le député Norbert Morin.

Le député de Montmagny-L'Islet, M. Norbert Morin, au nom de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Mme Michelle Courchesne, est heureux d'annoncer l'attribution d'une enveloppe de 135 890 \$ à la Commission scolaire de la Côte-du-Sud afin de soutenir l'aide aux devoirs dans les écoles primaires de Montmagny-L'Islet pour l'année 2009-2010.

«Je me réjouis de l'aide financière accordée aux écoles primaires de Montmagny-L'Islet. Cette aide permettra à la Commission scolaire de la Côte-du-Sud de soutenir ses efforts pour accroître la réussite éducative des élèves. Cette annonce témoigne de la volonté du gouvernement du Québec de faire de l'éducation une priorité», a déclaré M. Norbert Morin.

Cette aide financière est accordée dans le cadre du programme Aide aux devoirs et s'adresse aux élèves des écoles primaires. Ce programme vise à soutenir les établissements scolaires qui souhaitent offrir à leurs élèves un service d'aide aux devoirs afin de maintenir leur intérêt envers l'école. Le gouvernement multiplie les moyens d'action pour mieux soutenir l'épanouissement et la réussite des jeunes, et ce, tant au niveau scolaire que personnel. ♦

Source : Mireille Thibault, Attachée politique
Bureau du député Norbert Morin

Plus de 6 M\$ investis par des promoteurs

Au cours de l'année 2009, la MRC de Montmagny a appuyé 29 projets dans le cadre du Pacte rural 2007-2014, ce qui porte à 50 le nombre de projets acceptés à mi-parcours de cette entente, signée pour sept ans, avec le gouvernement du Québec. À terme, ces projets généreront des investissements totaux de plus de 6 M\$, ce qui représente un rapport d'environ 5 \$ pour chaque dollar octroyé, tout comme la moyenne provinciale.

À ce jour, la MRC de Montmagny, dans le cadre du Pacte rural, a engagé 1 225 000 \$ pour appuyer la réalisation de 37 projets dans 12 municipalités et de 13 projets à portée régionale. Les promoteurs sont des organismes sans but lucratif, une coopérative, des municipalités ainsi que le CLD et la MRC en ce qui a trait aux projets régionaux.

Les projets qui ont été acceptés touchent divers secteurs d'activité, notamment le transport collectif, les loisirs intermunicipaux dans Montmagny-Sud, l'embellissement d'un village, le tourisme, le patrimoine, la culture, l'accueil de nouveaux résidents, le support au développement d'infrastructures à caractère économique et touristique (sentiers de VTT, habitations pour personnes âgées, activités nautiques, mise aux normes, études, etc.) et l'amélioration d'une patinoire, d'un parc municipal, d'une salle communautaire pour ne nommer que ceux-ci.

Le Pacte rural est l'un des outils mis à la disposition de la MRC, dans le cadre de la Politique nationale de la ruralité, pour dynamiser et développer les collectivités rurales. En contrepartie, la MRC s'est engagée, dans son plan de travail, à supporter des actions qui visent le maintien et le retour des jeunes et des familles sur le territoire de la MRC, l'amélioration de l'offre et de la disponibilité des services de proximité, le développement d'activités économiques en milieu rural, la mise en valeur du capital humain et l'occupation dynamique du territoire tout en améliorant la qualité de vie des citoyens et en misant sur le développement de la fierté locale.



La transformation du presbytère en unités de logement est un projet financé en partie par le Pacte rural.

Soulignons que pour la dernière moitié de l'application du Pacte rural 2007-2014, la MRC de Montmagny dispose toujours de plus de 1 193 000 \$ pour appuyer des projets et des initiatives visant les objectifs du plan de travail. Les projets peuvent être déposés quatre fois par année, soit les premiers des mois de février, mai, septembre et de novembre.

Pour s'assurer de l'admissibilité de leur projet ou obtenir de plus amples renseignements, les promoteurs sont invités à communiquer avec l'agent de développement rural du CLD de la MRC de Montmagny, M. Jean-Louis Proulx, au 418 249-4984, poste 221 ou avec le directeur adjoint à la MRC de Montmagny, M. Daniel Racine, au 418 248-5985, poste 224. L'information est également disponible au www.cldmontmagny.com. ♦

Source: Jean-Louis Proulx
CLD de la MRC de Montmagny



André Fiset, naturothérapeute

3151, avenue Royale Est
Saint-Charles de Bellechasse
(Québec) G0R 2T0
Tél.: 418-887-6291

Si vous avez:
Problème de dos, Sciaticque, tendinite,
Entorse lombaire, Douleur épaule - omoplate
Fibromyalgie, Raideur musculaire, Épinedensité
Problèmes de migraine

Formulaires officiels de déclaration pour
les compagnies d'assurance approuvés
par l'ordre des Naturothérapeutes du Québec
pour les assurances collectives CNQ et AMTMDL

André Fiset
Naturothérapeute • Équilibrage corporel
Pierre chaude • Réflexologie • Kinésithérapie
Relation d'aide



Autobus L.S.B.C. inc.

10, chemin des Prairies Est
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél. et fax: 418 259-7140
autobuslsbc@videotron.ca

Découvrez-les et demandez-les

Nouveau

CRÉDIT D'IMPÔT POUR L'ACHAT D'UNE PREMIÈRE HABITATION

Un crédit d'impôt non remboursable pouvant atteindre **750 \$**.

FRACTIONNEMENT DU REVENU DE PENSION

Fractionnez jusqu'à **50 %** du revenu de pension admissible avec votre époux ou conjoint de fait.

Nouveau

CRÉDIT D'IMPÔT POUR LA RÉNOVATION DOMICILIAIRE

Un crédit d'impôt non remboursable pouvant atteindre **1 350 \$**.

FRAIS LIÉS AUX OUTILS DES GENS DE MÉTIER

Déduisez jusqu'à **500 \$** de votre revenu net.

CRÉDIT D'IMPÔT POUR LA CONDITION PHYSIQUE DES ENFANTS

Un crédit d'impôt non remboursable pouvant atteindre **75 \$** par enfant.

CRÉDIT D'IMPÔT POUR LE TRANSPORT EN COMMUN

Un crédit d'impôt non remboursable de **15 %**.

Produire sa déclaration de revenus par voie électronique et à temps, c'est plein de bon sens.

Découvrez les économies auxquelles vous avez droit à

canada.gc.ca/infoimpot

1-888-959-1-ARC

DES ÉCONOMIES D'IMPÔT À VOTRE PORTÉE

Canada

Grâce au

PLAN
D'ACTION
ÉCONOMIQUE DU CANADA



La Municipalité vous invite à y participer au profit des jeunes

Entre le 5 et le 15 mars, vous allez recevoir par la poste un cahier-questionnaire à remplir paratnt sur la façon de mieux consommer. Ne jetez pas ce cahier à la poubelle puisqu'il pourrait rapporter gros pour notre municipalité et surtout pour nos et vos jeunes étudiants.

Il y a 2 possibilités soit: remplir le questionnaire sur Internet, ce qui permettrait à la Municipalité de toucher 35 \$/personne ou si vous n'avez pas d'ordinateur, remplir le cahier à l'aide d'un crayon et le retourner par la poste, ce qui donnerait 30 \$/personne.

Étant donné qu'Internet c'est la grande vitesse, nous vous conseillons de vous faire aider par un de vos enfants, parents, ami(e)s, etc. S'il y a erreur, vous allez le savoir immédiatement. Par la poste, ça prend au moins de 6 à 8 semaines avant de savoir si votre questionnaire est bien rempli. S'il y a des correctifs à apporter, ça va prendre beaucoup plus de temps.

Cet argent recueilli servira à améliorer les parcs d'amusement pour enfants, acquérir de l'équipement de sport de même qu'à rénover et améliorer ce que nous avons sur place.

Le Conseil municipal pourra aider quelques personnes par l'entremise de leurs secrétaires à remplir des questionnaires. J'en profite pour faire appel à quelques bénévoles de la paroisse qui aiment à travailler sur l'ordinateur à nous aider et surtout se faire connaître. Un gros merci.

Nous travaillerons tous ensemble pour la cause de nos jeunes. ♦

Yves Laflamme, maire

Activités de mars au Centre-Femmes La Jardilec

Atelier - «À la découverte des produits d'hygiène alternatifs»

Pour protéger notre santé et l'environnement.

Animation: Virginie Guibert, de Terra Terre, Solutions écologiques

Le jeudi 18 mars de 13 h 30 à 15 h 30. Gratuit

Déjeuner-causerie

«Célébrons la Journée Nationale des Cuisines collectives»

Invitée: Lise Gauthier, animatrice aux Cuisines collectives à La Jardilec.

Le jeudi 25 mars de 9 h à 11 h. Coût: 4 \$ ♦

Source: Chantal Deschênes



Boulet
Encans Boulet inc.

Alfred Boulet
564, chemin Rivière-Sud
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél.: (418) 259-7086
Fax: (418) 259-2610
www.encansboulet.com

Achat et vente de ferme



La Griffe
Sans limite

GRAVAGE AU LASER ET AU JET DE SABLE

Gravage haute définition sur:
vitre, verre, miroir, plastique, cuir...

- OBJETS PROMOTIONNELS
- PLAQUE COMMÉMORATIVE
- ENSEIGNE ET AFFICHE
- GRAVAGE DE LOGO, ETC

Patrice Lamonde
Maître graveur
tél.: 418-259-1245

lagriffesanslimite@globetrotter.net
425, ch. de la Rivière-du-Sud
Saint-François, Qc G0R 3A0



GARANTIE NATIONALE

Fernand Langlois
Président

GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS
174, 4^e Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5
Tél.: (418) 248-5622 • Fax: (418) 248-7071

Exposition et souper spaghetti des Fermières

Les Fermières ainsi que les participants d'artisanat jeunesse exposeront leur travail le mardi 11 mai au Centre des loisirs. Toute la population est conviée à un souper spaghetti à 17 h 30. Coût du souper: adulte 12\$; élève du primaire 5\$. ♦

La Recette des Fermières

Languette de poulet à la chinoise

	1	poitrine de poulet en languette (1 lb environ)
45 ml (3 c. à table)		d'huile
30 ml (2c. à table)		sauce soya
2 ml (1/2 c. thé)		sel
2 ml (1/2 c. thé)		poivre
250 ml (1 tasse)		champignons tranchés
250 ml (1tasse)		brocoli en bouquet
250 ml (1 tasse)		chou-fleur tranché
250 ml (1tasse)		oignon haché
250 ml (1 tasse)		céleri en biseau
250 ml (1 tasse)		eau
30 ml (2c. à table)		bouillon de poulet
		Fécule de maïs au besoin

Chauffer l'huile.

Revenir le poulet.

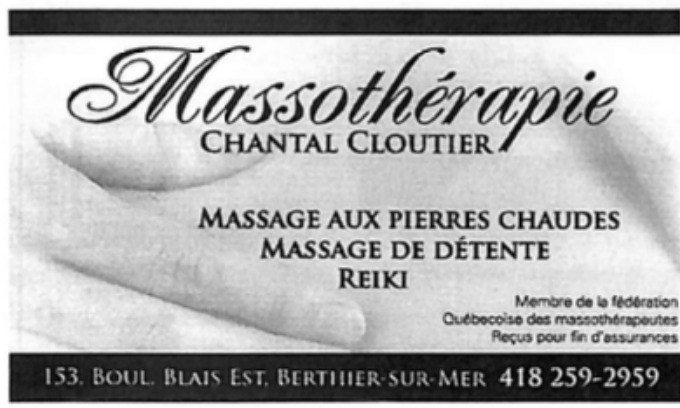
Retirer et revenir les légumes à feu doux.

Assaisonner et ajouter le reste des ingrédients.

Épaissir avec la fécule de maïs.

Servir sur du riz ou ajouter des fèves germées. ♦

Source: Mireille Fournier

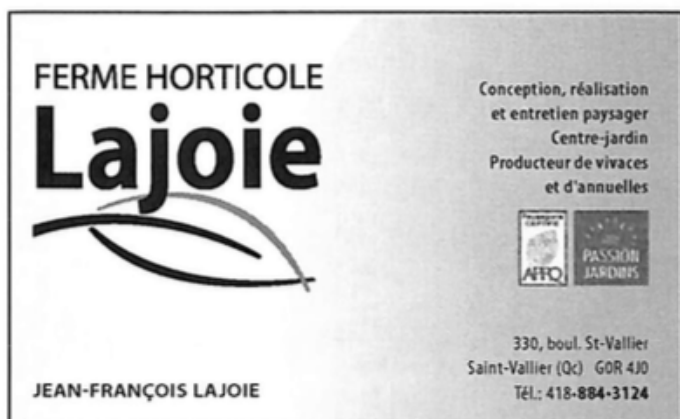


Massothérapie
CHANTAL CLOUTIER

MASSAGE AUX PIERRES CHAUDES
MASSAGE DE DÉTENTE
REIKI



Membre de la Fédération
Québécoise des massothérapeutes
Reçus pour fin d'assurances

153, BOUL. BLAIS EST, BERTHIER-SUR-MER 418 259-2959



FERME HORTICOLE
Lajoie

Conception, réalisation
et entretien paysager
Centre-jardin
Producteur de vivaces
et d'annuelles

330, boul. St-Vallier
Saint-Vallier (Qc) G0R 4J0
Tél.: 418-884-3124

JEAN-FRANÇOIS LAJOIE



25^e
1985 2010

**IMPRESSION
RIVE-SUD**

*pour tous vos projets
pour tous les budgets !*

**Impression numérique
couleur et noir & blanc**

CARTES D'AFFAIRES • ENVELOPPES • FACTURES • CHÈQUES • DÉPLIANTS • BROCHURES • PLASTIFICATION...

Ottawa et Québec appuient la réinsertion en emploi des travailleurs expérimentés de Montmagny-L'Islet

Québec et Ottawa investissent conjointement plus d'un million de dollars dans la MRC de Montmagny et la MRC de L'Islet, afin de favoriser la réinsertion en emploi de 80 travailleurs de 55 à 64 ans touchés par des licenciements dans le cadre de l'Initiative ciblée pour les travailleurs âgés. Cette somme permettra au Centre d'aide et de recherche d'emploi Montmagny-L'Islet, promoteur de ce projet appelé Cible 55, de soutenir le retour en emploi de ces travailleurs au cours des deux prochaines années.

Cible 55 offrira un soutien personnalisé et adapté aux travailleurs âgés en établissant un bilan de leurs compétences et en évaluant le transfert de celles-ci dans un autre secteur d'activité. L'équipe du promoteur leur enseignera des stratégies de recherche d'emploi, tout en fournissant un placement assisté ou du compagnonnage. L'objectif ultime est de faciliter leur intégration dans un nouvel emploi.

L'entente Canada-Québec qui met en place la mesure Initiative ciblée pour les travailleurs âgés a été re-

conduite et signée au printemps 2009. Le projet Cible 55, qui découle de cette entente, reçoit un financement de 909 278 dollars du gouvernement fédéral et de 173 196 dollars du gouvernement du Québec. ♦

Source : Mireille Mireille Thibault, attachée politique

Bureau du député Nortbert Morin

LES FONDATIONS



B.A.F.

9191-4333 Québec Inc.
514 835-8254-56

Bruno Forgues, propriétaire Tél.: 418-259-2709
Télé.: 418-472-0505

email: lesfondationsbaf@videotron.ca

Entrepreneur Spécialisé • Fondations résidentielles et commerciales

8, 1^{re} Rue Est, St-François de Montmagny, Qc G0R 3A0

Services aux entrepreneurs

Pour tout projet d'affaires en démarrage, en expansion ou en transfert d'entreprise, l'équipe du CLD de la MRC de Montmagny offre de l'accompagnement pour :

- l'évaluation du projet
- l'élaboration du plan d'affaires
- la recherche de financement
- le référencement vers de l'expertise spécialisée
- le réseautage avec les représentants des programmes gouvernementaux



418 248-5984
www.cldmontmagny.com



Nathalie Cloutier
Directrice générale

Brigitte Coulombe
Conseillère aux entreprises
et coordonnatrice du Service

Jean Breton
Conseiller à
l'entrepreneurial rural

Mélanie Simard
Conseillère
aux entreprises

Lise Roy
Directrice générale
adjointe



Un nouvel appareil respiratoire

Le Service incendie et la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud tiennent à remercier la Caisse Desjardins de la Rivière du Sud et Berthier-sur-Mer pour l'octroi d'un montant de 3 750 \$ qui servira à l'achat d'un nouvel appareil respiratoire. Bravo pour votre implication dans le milieu. ♦



EMBALLAGES L&M
Des idées plein la boîte | The box full of ideas

Produits de carton ondulé
Emballages de protection spécialisés
Petite et grande quantités

203, chemin Morigeau
Saint-François de Montmagny

www.emballageslm.com

Tél. : 418-259-7710 | Fax : 418-259-7013
Tél. : 1-866-259-7710 | Fax : 1-866-259-0909

Chronique policière

Vieillir en liberté, en toute sûreté



La Sûreté du Québec, en collaboration avec plusieurs partenaires qui ont à cœur le bien-être des aînés, a mis sur pied le programme de prévention : Vieillir en liberté, en toute sûreté.

Ce programme a été conçu pour faciliter le travail des policiers en leur permettant d'intervenir de façon adéquate et efficace auprès des aînés de nos communautés.

Chaque jour, des centaines de personnes âgées sont victimes d'abus, d'intolérance, de négligence et de violence. C'est trop souvent par manque d'information, de ressources et d'outils que les aînés se retrouvent soumis à ces mauvais traitements.

Le programme visant à dénoncer et à corriger ces problèmes est divisé en plusieurs volets de prévention :

- les mauvais traitements,
- les crimes,
- les situations d'urgence ou de crise,
- les blessures,
- la prise de médicaments.

Le tout est présenté sous forme de fiches aide-mémoire, d'une vidéocassette et de deux manuels. Si vous désirez consulter ce document ou visionner gratuitement la vidéocassette de prévention ou pour une rencontre d'information avec un policier, communiquez avec votre service de police de la Sûreté du Québec au 248-3705.

Les aînés ont droit au respect et nous devons agir tous ensemble pour qu'il en soit ainsi. ♦

Weed Man®

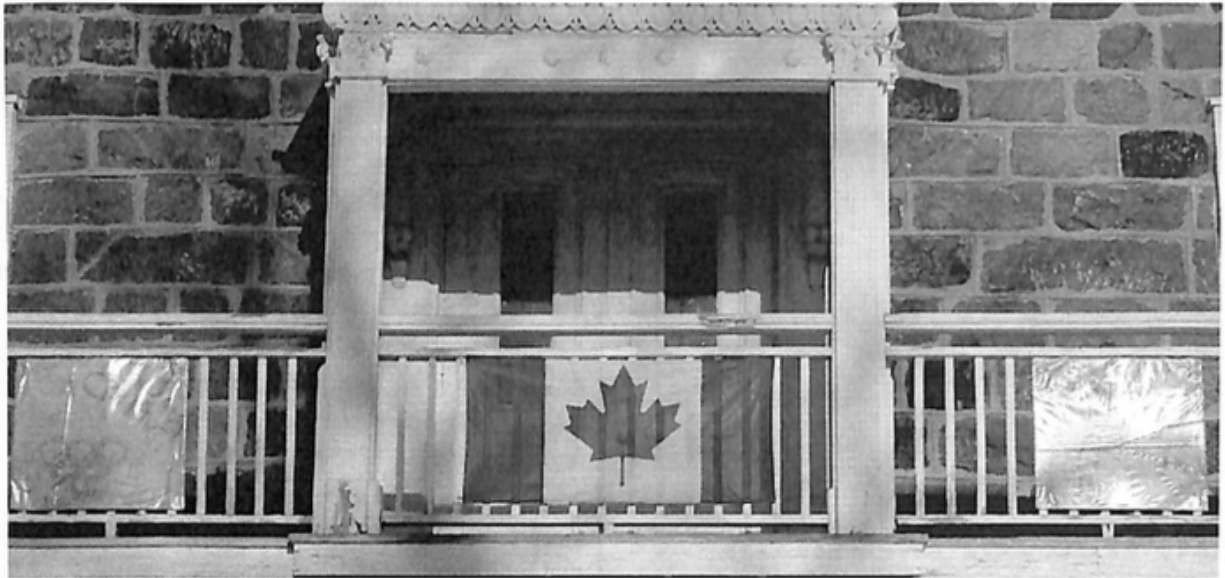
FAITES CONFIANCE AUX PROFESSIONNELS

**ENTRETIEN DE PELOUSE
ESTIMATION GRATUITE**

256, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

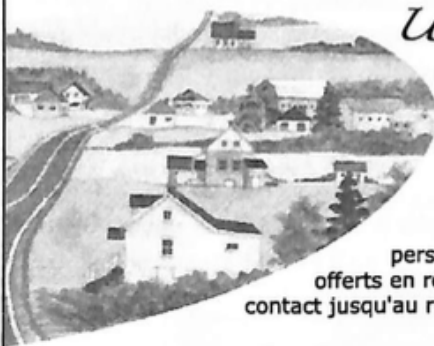
TÉL.: 418 259-7700
SANS FRAIS: 1 800 463-4877





Les Jeux olympiques font écho -- (R.L.) Il ne s'agit pas d'une bassesse courbette en remerciement d'une quelconque subvention fédérale si la Maison de la paroisse a été placardée de l'unifolié en cette fin de février. Il s'agit plutôt de l'œuvre d'un citoyen, Réjean Pellerin. M. Pellerin, qui a déjà vécu l'effervescence des Jeux d'hiver de Calgary a voulu partager son enthousiasme et marquer l'événement à sa façon à Saint-François alors que se déroule les Jeux olympiques d'hiver à Vancouver. Si l'initiative est de lui, les dessins qui accompagnent de chaque côté le drapeau sont l'œuvre des enfants qui participent aux activités Répit-parents. Qui sait si Réjean Pellerin n'a pas semé le rêve olympique chez ces jeunes et même insuffler un esprit compétitif au point de tracer le développement d'une future carrière olympique? On le saura relativement assez tôt puisque Québec mise sur l'année 2022 pour présenter les Jeux d'hiver. ♦

**Promutuel Montmagny-L'Islet,
un assureur
au service des gens d'ici**



*U*ne équipe dynamique et professionnelle à l'image et à l'écoute des gens d'ici.

*D*es services personnalisés entièrement offerts en région, de tout premier contact jusqu'au règlement d'un sinistre

Tout commence par la confiance



PROMUTUEL
MONTMAGNY-L'ISLET

Richard Galibois, agent
259-7405

Assurance

habitation • automobile • commercial • agricole • vie



**Produits Métalliques Roy
inc.**

52, boul. Morigeau
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711
FAX: 418 259-2931

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

Il est temps de s'inscrire

L'inscription au baseball mineur est en cours. Le prix pour la saison sera de 90 \$ pour un premier jeune, 90 \$ pour le second et gratuit pour le troisième et le quatrième de même famille. À votre inscription, vous devez inclure un chèque postdaté du 15 mai 2010 à l'ordre du Baseball mineur Saint-François. Seule l'inscription ayant le paiement postdaté sera acceptée. Notez que l'inscription d'un joueur dans la catégorie Novice qui est gratuite.

Postez le tout au baseball mineur de Saint-François a/s Guylaine Gonthier, 280, rivière du Sud, Saint-François, G0R 3A0 (418-259-2975) au plus tard le 9 avril 2010.

Le comité pour 2010 est formé des personnes suivantes : Steve Blais, Guylaine Gonthier, Martin Guérette, Éric Lamonde et Normand Morin.

Transport

Il est entendu que le transport des jeunes pour les parties extérieures est assumé par tous les parents des jeunes inscrits. Cela représente environ 3 à 4 voyages par parent et un horaire de transport est remis à chacun en début de saison. Si un parent n'est pas disponible à la date inscrite à l'horaire, celui-ci a la liberté de faire un échange avec un autre parent, mais a la responsabilité de son voyage. Il est très important que cet horaire soit respecté, car sans elle, les responsables de l'équipe n'accepteraient pas de travailler avec vos jeunes et toute l'équipe en serait pénalisée.

Novice

Pour l'inscription des jeunes Novices, il est à noter que celle-ci est gratuite pour les raisons suivantes: ceux-ci ne sont pas inscrits à la ligue. Le but des jeunes Novices est de leur enseigner la base du baseball. Quelques par-

ties seront jouées avec d'autres municipalités afin de motiver ces jeunes et pour leur faire vivre une belle expérience.

Équipement

Il est à noter par les parents qu'une coquille devra être achetée à votre jeune si se n'est déjà fait. Le port de la coquille est obligatoire. Le coût d'une coquille varie de 5 \$ à 10 \$.

Premiers arrivés, premiers servis

Il est à noter que les 12 premières inscriptions retournées par catégorie formeront la première équipe. Il est très important d'inscrire vos jeunes maintenant.

Financement

Chaque joueur aura une boîte de chocolat à vendre, seulement une par famille. Si vous préférez ne pas en vendre, un montant de 20 \$ par joueur sera exigé pour compenser l'inscription du joueur.





Jean Morin
Dany St-Pierre

- Électronique industrielle et agricole
- Mécanique industrielle et agricole
- Réparation de moteur électrique
- Contrôle et automatisation
- Service de vente au comptoir
- Service d'urgence 24 heures

171, 4^e rue
Montmagny (Québec)
G5V 3L6
Tél.: (418) 248-0444
Fax: (418) 248-0395

ms2controlemont@globetrotter.net

SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 7 JOURS

DÉTACHEZ CETTE PARTIE ET BIEN VOULOIR NOUS LA RETOURNER DÛMENT REMPLIE.

Pour chaque jeune inscrit, indiquez à la suite de son prénom un numéro (1, 2, 3...) entre parenthèse que vous reporterez dans la catégorie appropriée.

Nom du ou des joueurs à inscrire: _____

Âge: _____ Date de naissance: _____

Novice: _____ 2003-2004 Atome: _____ 2001-2002 Moustique: _____ 1999-2000

Pee-Wee: _____ 1997-1998 Bantam: _____ 1995-1996 Midget: _____ 1992-1993-1994

Signature d'un parent: _____

No de tél.: _____ Maison _____ Travail _____

1^{re} inscription : 90 \$ 2^e inscription : 90 \$ 3^e inscription et suivantes : gratuit, Novice: gratuit

Ci-joint, un chèque au montant de: _____ \$

à l'ordre du **Baseball mineur St-François**

De bien drôles de melons!



Des agriculteurs japonais produisent des melons d'eau cubiques. Comment? Pendant que les melons croissent sur le plant, ils les insèrent dans des cubes de verre. On a même créé un melon en forme de cœur. Prix de ce « melon romantique » : 160 dollars!

Ce poisson-robot est un prototype. Si tout va bien, il sera utilisé à compter de 2010. Capable de fonctionner durant huit heures, il revient automatiquement au port lorsque sa pile s'affaiblit.



Un poisson-robot

Ce robot se déplace en ondulant comme un vrai poisson. Muni de capteurs sensibles aux produits chimiques, il détecte la pollution en mer. Par exemple, s'il nage près d'un bateau dont le réservoir laisse couler du carburant, il localisera la fuite et enverra un signal d'alarme via Internet.



À l'entraînement, les astronautes!

Les astronautes à bord de la Station spatiale internationale bougent sans effort, car ils flottent en apesanteur. À cause de cela, leurs muscles s'affaiblissent et maigrissent.

Pour garder leurs muscles en santé, les astronautes font environ deux heures d'exercice par jour. Mais c'est insuffisant! Des scientifiques ont découvert qu'après six mois dans l'espace, les muscles des astronautes sont aussi maigres que ceux d'une personne... de 80 ans!

Pour en savoir plus sur les magazines *Les Débrouillards* et *Les Explorateurs*, consultez nos sites : www.lesdebrouillards.com www.lesexplorateurs.com



J'opte pour la simplicité

Lorsque nous imaginons des solutions de plus en plus complexes pour résoudre un problème qui ne semble que s'aggraver, il vaut mieux prendre le temps de nous arrêter. Dans la tranquillité, nous nous apercevons que les efforts déployés, même s'ils visaient un dénouement favorable, étaient vains. Les solutions les plus heureuses sont souvent les plus simples. Il faut parfois accepter la défaite pour refaire le plein d'énergie et pouvoir ensuite éliminer la difficulté à la source. Il est normal que nous nous sentions effrayés à l'idée d'échouer. Mais il peut être bon de nous souvenir du sentiment de liberté et de pouvoir que nous éprouvons dès que nous prenons une décision éclairée. Et ce sentiment ne fait que croître par la suite. ♦

Jean Gendron

Le Café du Havre

Nous sommes fermés pour la saison hivernale.

259-2953
120, rue de la Marina - Beethier-sur-Mer

Sudoku

2			3			8	4	
3	4							1
		6		7			5	
					9	2		6
9		4	7					
	5			8		9		
4							6	3
	1	9			2			8

Moyen

Sudoku

8	1	6	2	5	4	9	7	3
2	4	5	3	9	7	1	6	8
3	7	9	1	8	6	5	2	4
6	5	8	9	4	1	7	3	2
1	2	3	6	7	8	4	9	5
4	9	7	5	3	2	6	8	1
9	8	1	4	6	3	2	5	7
7	6	4	8	2	5	3	1	9
5	3	2	7	1	9	8	4	6

Solution_fev 10

Votre centre autorisé de recyclage d'autos de la région



Permis S.A.A.Q.: 60666



NEUFS ET USAGÉS
USAGÉS à partir de 25¢

Service professionnel

- Mécanique
- Carrosserie
- Achat et vente d'autos
- Pièces usagées
- Remorquage

GARAGE



SAMSON

873, Rang Nord
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
GOR 4B0

TÉL.: 418-248-1422 FAX.: 418-248-7074

@: ggsamson@globetrotter.net

Visitez notre site web: GGSAMSON.COM



Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

Germain
Gilbert
Brigitte
Samson
Propriétaires.

2010 mars

Au fil des jours

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi	
	1 Réunion du conseil	2	3	4	5 	6	
7	8 JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME!	9	10 Réunion des Fermières 13h30 Réunion du Comité d'embellissement 19h30 	11	12 Bac bleu 	13 Tombée du journal 	
14	15	16	17 	18	19  	20 Souper spaghetti 5e et 6e de la FrancoLièrre Centre des loisirs 17h30	
21	C'EST LE TEMPS DES SUCRES!				25	26 Bac bleu 	27
28	29	30	31			20 mars Journée internationale de la francophonie!	



Soyez prudents!



**RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
COMTÉ DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 1^{er} février 2010, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Yves Laflamme, maire, messieurs Fernand Bélanger, Mario Marcoux, Rénaud Roy, Auguste Boulet, Ernest Lachance et Jean-Yves Gosselin, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Yves Laflamme, maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par monsieur Ernest Lachance

APPUYÉ par monsieur Rénaud Roy

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU LUNDI 11 janvier 2010

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 11 janvier 2010 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, sa lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Mario Marcoux

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du lundi 11 janvier 2010 soit accepté tel que déposé.

PRÉSENTATION ET ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DE février 2010

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fernand Bélanger

APPUYÉ par monsieur Mario Marcoux

ET RÉSOLU QUE le directeur général soit autorisé à payer les comptes suivants:

Dominique Marois, remb. facture:

SAQ.....	638,20	
Cellulaire (2 mois).....	70,00	
Forfaitaire nov.-déc.....	270,00	
Magasin sous-sol.....	345,49	1 323,69
Fondation Hôtel-Dieu Montmagny, 4 cartes souper bénéfice.....		300,00
Gilles Buteau, forfaitaire services rendus.....		546,00
Hetek Solutions inc., calibrage (usine eau potable).....		135,45
Hydro-Québec, électricité:		
Enseigne 4-chemins.....	94,93	
Caserne incendie.....	383,64	478,57
Maxxam.:		
Analyse eau potable.....	203,18	
Analyses eaux usées.....	142,22	345,40
Ministre des Finances, 2e versement changement de nom sur permis de boisson (municipalisation des Loisirs).....		230,00
Ministre Revenu Québec, somme due selon sommaire cotisation 2009 (Loisirs).....	10,75	
Orizon Mobile, 10 radios portatifs Motorola (service incendie).....		7 961,42
Postes Canada, envoi lettres recommandées + timbres.....		30,52
Régie Gestion matières résiduelles de la Mauricie, enfouissement vidanges déc. 2009.....		2 856,43
Stéphanie Ringuet, location d'un portable (embellissement).....		100,00
Telus, service et interurbains:		
Surpresseur St-pierre.....	56,74	
Loisirs.....	134,18	190,92
Ministre Revenu Québec, remise janvier 2010.....		8 584,25
Revenu Canada, remise janvier 2010.....		3 817,28

CARRA, remise janvier 2010.....	179,34
Air Liquide, gaz en bouteille (garage).....	477,67
Aquatech, service professionnels:	
Gestion usine eau potable.....	5 713,64
Gestion ass. des eaux.....	1 382,80
Bureautique Côte Sud:	
1 caisse de papier, cartouche d'encre (usine), papeterie.....	258,13
1 estampe (bureau).....	58,28
Contrat photocopieur.....	60,76
Encre (poinçon) garage.....	28,17
Carquest, pièces diverses:	
Souffleur.....	257,28
Camion Chevrolet.....	235,83
Équipement.....	360,61
Charlyne Pépin, entretien ménager (usine eau potable).....	15,00
Club de fer Les amis de St-François, contribution 35e anniversaire du club.....	350,00
Comairco, un compresseur Powerex (usine eau potable).....	14 668,11
Commission scolaire Côte-du-Sud, transport scolaire zones à risques.....	101,59
Distribution Steeve Blais:	
1 caisse de verres fort polar.....	56,43
Fondant à glace.....	17,21
École La Francolière, contribution brigade scolaire.....	350,00
EMRN 2008, 6 remplissages cylindre oxygène (premiers répondants).....	109,95
Fédération Québécoise des Municipalités, envoi Dicom.....	44,16
Fortin sécurité Médic, matériel trousse premiers soins.....	64,24
Garage J. G. Rémillard:	
Réparation Mack.....	547,16
Lames charrue.....	2 758,37
Hydro-Québec, électricité;	
Poste surpresseur St-Pierre.....	315,95
Presbytère.....	199,06
Usine eau potable.....	5 826,20
1, 5e rue Est.....	55,75
Maison de la Paroisse.....	1 070,57
Poste ass. village.....	1 367,26
Pavillon Bédard.....	91,03
Garage.....	1 035,73
Poste ass. Morigeau.....	176,11
Compteur d'eau St-Pierre.....	30,75
Parc Olivier Tremblay.....	63,61
Loisirs (électricité).....	1 827,20
Loisirs (climatisation).....	224,35
Concierge.....	203,26
Jacynthe Gravel, 1er versement Work-Out.....	270,00
Jocelyne Noël, entretien bureau janvier.....	105,00
John Meunier, produits usine d'eau potable.....	1 005,84
Karl Théberge,	
Remb. frais déplacement 160 km à .39.....	62,40
Remb. frais de repas.....	103,96
Les Alarmes Clément Pelletier, réparation alarme garage municipal.....	141,04
Les Entreprises Rémillard & Fils,	
6 ¼ hrs à 180\$/heure + transport - sillons dans les champs.....	1 422,23
Mack Ste-Foy, changer compresseur à air + réservoir (Mack).....	960,27
Mines Seleine, gros sel en vrac - 12,08 t.m. à 83\$/t.m.....	1 131,73
Ministre des Finances, renouvellement permis d'alimentation (Loisirs).....	31,00
Molson Coors Canada, bière.....	775,20
MRC Montmagny, collecte sélective décembre.....	391,69
MS2 Contrôle, réparation système informatique (usine eau potable).....	657,31
Municipalité Berthier-sur-Mer, entraide incendie.....	42,00
Pagenet, téléavertisseurs (service incendie).....	47,63
Pétroles J.M.B.:	
1 196,9 litres à .9140 diesel.....	1 234,82
1 459,6 litres à .6469 huile à chauffage M. Paroisse.....	1 065,79
471,7 litres à .6619 huile à chauffage Garage.....	352,42
1 169,4 litre à .6469 huile à chauffage Loisirs.....	853,87
1 805,9 litres à .8820 diesel.....	1 797,87
1 371,6 litres huile à chauffage à .6519 Garage.....	1 009,27
759,6 litres huile à chauffage à .6519 Loisirs.....	558,94

1 618,8 litres de diesel à .8990	1 642,68	8 515,66
Pharmacie Pierre Martin, eau déminéralisée (usine eau potable).....		14,76
Philius Blais & Fils enr.:		
375 m3 transport de neige à .962.....	407,20	
Location souffleur 7 ¼ hres à 115\$	941,10	
Pelle Hitachi, 2 ½ hres à 100\$ + transport (60\$) bris aqueduc.....	349,92	1 698,22
Pièces d'autos GGM, pièces diverses:		
Camion Chevrolet.....	179,01	
Souffleur	145,43	
Niveleuse	89,95	
Mack	10,02	
Ford.....	40,08	
Pelle rétrocaveuse	27,40	
Équipement.....	45,35	537,24
Pneus André Ouellet 2000:		
Rechaper pneus camion Mack	530,00	
Rechaper pneu camion Ford	210,71	
Réparation crevaison Ford + monter-démonter génératrice	174,94	915,65
Praxair, 2 119 m3 à .3805 oxygène (usine eau potable)		916,02
Propane GRG:		
364,8 litres à .5620	231,42	
713,5 litres à .5930 (caserne).....	477,59	709,01
Québec Linge co., location nettoyage salopettes		124,07
Réal Huot, clé boîte de service		130,80
Soc. coop. agr. Riv. du Sud, matériel divers:		
M. Paroisse	32,47	
Loisirs	79,77	
Ass. eaux.....	7,65	
Usine d'eau potable	70,54	
Service incendie.....	91,10	
Réparation porte garage.....	380,48	
Voirie.....	305,96	967,97
Soc. Mutuelle de prévention, forfait janvier à juin 2010		682,61
Spécialité Ressort inc., «clutch» Dodge 1961		415,79
Telus mobilité, cellulaire garage		28,72
Transport Gilmyr inc., transport compresseur (usine d'eau potable)		91,63
Tremblay, Bois, Mignault, Lemay, honoraires professionnels expropriation d'un terrain		919,77
Unibéton, 12,14 t.m. matériau granulaire à 14,35\$/t.m. + 11,96 t.m. sable naturel à 4,00\$/t.m. + manutention (bris aqueduc) +289,97 t.m. sable et sel à 17,41\$/t.m.....		5 976,21
Wurth Canada, pièces équipement.....		134,60
TOTAL:.....		97 418,27

Je soussigné, Yves Laflamme, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

ÉCOPRISE CASAULT (à titre informatif)

Écoprise Casault est un organisme sans but lucratif qui vient en aide à des élèves du secondaire (âgés entre 15 et 17 ans) qui sont en difficulté d'apprentissage. Le but visé est de les amener rapidement sur le marché du travail ou à un retour à l'éducation des adultes et ainsi briser leur cycle de dépendance envers l'État.

Pour arriver à ses buts, Écoprise Casault doit continuer de recevoir des contrats de production ou de sous-traitance. Actuellement, voici les produits qu'offre Écoprise Casault: - bandes de patinoire - bancs de parc - tables de pique-nique - piquets d'arpentage - chaises longues de piscine - bois d'allumage

Les prix des produits varient selon les dimensions et les spécifications. Vous pouvez voir leurs produits sur Internet à: www.ecopriseecasault.ca ou en appelant la coordonnatrice, madame Karine Bernier, au 418-248-2370, poste 4706.

TERRAIN DE MADAME YVONNE MORIN (à titre informatif)

Le directeur général a communiqué avec l'avocat Yves Boudreault qui représente la Municipalité dans ce dossier. Voici le message reçu de ce dernier le 14 janvier dernier:

«Une conférence de gestion est prévue le 29 janvier. Je verrai à cette occasion à ce que la cause soit fixée pour provoquer la partie expropriée à négocier sur une base rationnelle et à défaut pour que le tribunal arbitre l'indemnité finale.»

Voici celui reçu le 1^{er} février:

«M. Réal Théberge, représentant sa mère expropriée, a participé à la conférence téléphonique tenue par le TAQ pour la gestion du dossier, présidée par Me Gosselin, ce jour à 11 heures. Je pourrai te faire part plus en détail de ce qui a été discuté, mais il est ressorti, en conclusion, que le tribunal a forcé la main à monsieur Théberge pour imposer une rencontre à laquelle participera son expert, au bureau de la municipalité, le 5 mars prochain, à 9 h 30. L'objectif est de conforter la partie expropriée à l'effet qu'il n'y aura pas de dommages au résidu au niveau de l'accès au résidu de la terre. M. Yves Laflamme de la municipalité est disposé à nous recevoir pour cette rencontre que je dois confirmer par écrit le plus vite possible à M. Réal Théberge, en informant le Tribunal de cette rencontre qui sera suivie vendredi le 12, d'une autre conférence téléphonique où le Tribunal désire s'enquérir de ce qui aura été discuté le 5.»

DEMANDE DU SERVICE DE GARDE DE L'ÉCOLE LA FRANCOLIÈRE

Le service de garde de l'école La Francolière en est à ses débuts et leur situation financière est précaire. Cette demande de financement vise à leur permettre d'acheter de nouveaux jeux de société, de l'équipement sportif et du matériel spécialisé pour les activités d'arts plastiques.

Lors des soirées et autres événements sociaux au Centre des Loisirs, ils aimeraient avoir l'autorisation de déposer un pot à sous pour recueillir des dons en argent et de l'argent Canadian Tire. C'est la technicienne responsable du service de garde qui se chargerait de faire la cueillette des dons par l'entremise de la personne responsable des lieux.

La campagne de financement pour le service de garde va s'étendre du 22 janvier au 14 mai 2010. Est-ce que la Municipalité autorise le service de garde de l'école La Francolière à déposer un pot à sous au Centre des Loisirs à l'occasion de soirées ou d'événements?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rénald Roy

APPUYÉ par monsieur Fernand Bélanger

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte que le service de garde de l'école La Francolière dépose un pot à sous au Centre des Loisirs à l'occasion de soirées ou d'événements dans le but de recueillir des dons en argent.

PROGRAMME DIAGNOSTIC RÉSIDENTIEL MIEUX CONSOMMER (DRMC)

Le programme «Diagnostic résidentiel mieux consommer» est un programme parrainé par Hydro-Québec qui, comme son nom l'indique, est pour aider les contribuables à économiser de l'énergie. Qu'est-ce que les consommateurs d'énergie auront à faire? Tout simplement remplir un formulaire soit en ligne, soit en version papier. Pour chaque questionnaire rempli, Hydro-Québec émettra un rapport de recommandations. Hydro-Québec versera aussi 35\$ à la Municipalité pour un questionnaire rempli en ligne ou 30\$ si le citoyen choisit la version papier. Tous les montants recueillis par la Municipalité vont servir à réaliser un projet collectif.

Si des organismes locaux contribuent à faire remplir le formulaire «Diagnostic résidentiel mieux consommer», Hydro-Québec va verser 5\$ à l'organisme participant pour chaque questionnaire complété. Ne manquez pas cette belle opportunité de contribuer au projet collectif de votre communauté tout en ramassant des fonds pour votre organisme.

Deux sessions d'information et de formation pour les organismes du milieu qui désirent s'impliquer dans la campagne vont avoir lieu le 8 février prochain au restaurant l'Entre-Gens du motel 232 entre 13 h 30 et 16 h 30 et entre 19h 00 et 22 h 00.

Monsieur le Maire va assister à cette séance d'information.

LISTE DES TAXES À RECEVOIR (à titre Informatif)

Le directeur remet aux élus une liste à jour des personnes qui sont endettées vis-à-vis la Municipalité.

TRANSPORT SCOLAIRE POUR LE PRIMAIRE

La commission scolaire de la Côte-du-Sud envoie à la Municipalité la liste des élèves qui sont dans les zones à risques et qui, pour cette raison, utilisent le transport scolaire.

À St-François, ils sont trois (3) actuellement et la contribution de la Municipalité s'élève à 90\$ taxes en sus.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Rénald Roy

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est d'accord pour assumer le coût du transport scolaire de trois (3) élèves du primaire qui sont situés dans les zones à risques.

TREMBLAY, BOIS, MIGNAULT, LEMAY, AVOCATS

Le directeur a reçu les honoraires professionnels de la firme Tremblay, Bois, Mignault, Lemay dans le dossier du terrain de madame Yvonne Morin Théberge. Une copie du compte d'honoraires est remise à chacun des élus. Autorisez-vous le directeur à payer ledit compte d'honoraires?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Ernest Lachance

APPUYÉ par monsieur Fernand Bélanger

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur à payer les honoraires professionnels à «Tremblay, Bois, Mignault, avocats» au montant de neuf cent dix-neuf dollars et soixante-dix-sept sous (919,77\$) taxes incluses.

ÉCOLE LA FRANCOLIÈRE – BRIGADE SCOLAIRE

L'école La Francolière compte une équipe de 17 brigadières et brigadiers. Afin de permettre l'achat de matériel pour la brigade scolaire, l'école sollicite une contribution financière auprès de la Municipalité de l'ordre de 350\$.

CONSIDÉRANT QUE les brigadiers et brigadières à l'école La Francolière jouent un rôle très important au niveau de la sécurité des élèves;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Mario Marcoux

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud décide d'accorder une aide financière de l'ordre de trois cent cinquante dollars (350\$) à la brigade scolaire afin de les aider à continuer leur excellent travail.

PACTE RURAL

L'école intégrée Notre-Dame-de-l'Assomption/La Francolière veut mettre en place du football comme activité parascolaire.

Une copie plus détaillée du projet est remise aux élus.

À la section financement du projet, l'école compte sur une participation municipale de l'ordre de 5 000\$ qui pourrait provenir du pacte rural 2007-2014.

ATTENDU QUE l'école intégrée Notre-Dame-de-l'Assomption/La Francolière veut acheter de l'équipement pour offrir aux élèves la possibilité de pratiquer le football et le cheerleading;

ATTENDU QU'il y a un fort engouement pour la pratique de ces activités;

ATTENDU QUE l'école a prévu dans le financement du projet un apport de la Municipalité qui proviendrait de son pacte rural;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Ernest Lachance

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud est d'accord pour consacrer un montant de cinq mille dollars (5 000\$) à l'École intégrée Notre-Dame-de-l'Assomption/La Francolière pour le financement de leur projet;

QU'effectivement, cette somme soit puisée dans le pacte rural 2007-2014.

HONORAIRES PROFESSIONNELS

Monsieur Luc Fontaine, architecte, présente ses honoraires professionnels pour une étude préliminaire concernant des travaux de réparation qui devront être faits au Centre des Loisirs.

Une copie est remise à chacun des élus.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fernand Bélanger

APPUYÉ par monsieur Mario Marcoux

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur à payer les honoraires professionnels de l'architecte, monsieur Luc Fontaine, au montant de six cent vingt-neuf dollars et soixante-deux sous (629,62\$) pour une évaluation préliminaire de coûts concernant des réparations à effectuer au Centre des Loisirs sis au 567, chemin St-François Ouest;

QUE cette évaluation de coûts soit transmise au député provincial et au député fédéral.

BRIGADE INCENDIE (à titre informatif)

Le directeur du service incendie de St-François informait que messieurs Jason Picard et Jean-Pierre Morin seraient remplacés par messieurs Guillaume Paré et Steeve Théberge au sein de la brigade.

Messieurs Picard et Morin n'étaient plus disponibles.

Étant donné que les remplaçants sont de St-François et qu'ils vont combler les postes qui étaient occupés par des gens de St-Pierre, la formation de ces nouveaux membres va être défrayée par la municipalité de St-Pierre.

VARIA

A) Emplois d'été Canada 2010

Emploi d'été Canada accorde du financement pour aider les organismes sans but lucratif et les employeurs du secteur public comptant 50 employés ou moins à créer des emplois pour les étudiants de 15 à 30 ans.

Les employeurs intéressés ont jusqu'au 26 février 2010 pour faire parvenir leurs demandes.

Habituellement, l'évaluation des demandes se termine en avril.

Est-ce que la Municipalité désire se prévaloir de ce programme?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Mario Marcoux

APPUYÉ par monsieur Fernand Bélanger

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud va se prévaloir de ce programme «Emploi d'été Canada 2010» pour le terrain de jeux;

QUE le directeur général achemine une demande de financement avant la date butoir du 26 février 2010.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Une citoyenne dépose un document où apparaît une série de questions.

LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE la séance régulière soit levée.

La séance régulière se termine à 20 h 30.

Adopté unanimement

Yves Laflamme, Maire

Yves Laflamme, Dir. gén./Sec.-trés.

Je, Yves Laflamme, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.



AFL
Groupe Financier

UN CHOIX DE CONFIANCE

COURTIER EN ASSURANCES DE DOMMAGES
DES PARTICULIERS ET DES ENTREPRISES

CONSEILLERS EN SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Andrée-Anne Vézina

Caroline Lévesque

Pierre Paré

Denise Prévost

Souscriptrice

Bertrand Bélanger

Réal Fontaine

Frédéric Picard

234, boulevard Taché Est
Montmagny (Qc) G5V 1C2

Tél.: 418-248-3358 • Sans frais: 1 800 607-7781

Télé.: 418-248-4744

Joignez le mouvement Devenez membre

En février, vous avez été des gens de coeur en étant nombreux à devenir membre de votre journal communautaire. Ceux et celles qui veulent le devenir n'ont qu'à nous envoyer leur nom, adresse et leur contribution au coût de 5\$ pour les individus et 25\$ pour les membres organismes. Merci de soutenir votre journal communautaire.



Membre organisme

Club social des pompiers volontaires de Saint-François

Société de conservation du patrimoine

Club de pétanque

Centre Gyn Santé

Cercle de fermières

Membre individuel

Jean Corriveau

Yves Laflamme, maire

Rolande Gagnache

Sandra Lapointe

Colette Boutin

Angèle Morin

Monique Laliberté

Raynald Laflamme

Ernest Lachance

Rosaire Couture

Camille Laliberté

Nicole L. Couture

Christiane Bombardier

Pierre Cauffopé

Louissette Pellerin

Michel Lamonde

Sonia Lapointe

Nicole Rémillard

Mario Marcoux

Lorraine Lamonde

Jacques Boulet

Sonia Girard

Denis Blais

Yves Laflamme

Aurèle Gendron

Jean Gendron

Denis Rémillard

Suzanne Mercier

Mireille Fournier

Simon Morin

France St-Hilaire

Gabriel Picard

Réjean Pellerin

Géraldine Paré (N)

Fernand Bélanger (N)

Valérie Savoie (N)

Daniel Roy (N)

Lucille Kirouac (N)

Albiny Corriveau (N)

Nicole Bérubé (N)

Martine Garant (N)

Herman Pelletier (N)

Mireille Fournier (N)

Jeannette C. Boulet (N)

Pauline Lamonde (N)

Lise B. Pellerin (N)

Jean Gendron (N)

Diane Gendron (N)

Norbert Morin (N)

Marie-Claude Breton (N)

Yvan Corriveau (N)

(N): Nouveau membre

LA SÉCHERESSE DE LA PEAU



Durant l'hiver la peau est sujette au dessèchement, parce que le vent, le froid et l'air sec favorisent la perte d'eau par la peau. Une peau sèche est moins souple et plus rugueuse et peut être accompagnée de démangeaisons.

De plus, bien hydrater votre peau peut prévenir l'apparition de certains problèmes tel que l'eczéma.

Voici quelques trucs simples pour soigner et prévenir la sécheresse de la peau.

✦ Appliquez régulièrement (au moins une fois par jour) une pommade hydratante sur les zones affectées.

Bains et douches

✦ Réduisez la fréquence si possible et la durée (moins de 5 minutes pour la douche et entre 10 et 15 minutes pour le bain).

✦ Réduisez la température de l'eau.

✦ Séchez-vous en vous épongeant et non en vous frottant.

✦ Buvez de 6 à 8 verres d'eau par jour.

✦ Humidifiez la pièce.

✦ Ne surchauffez pas la pièce.

PIERRE MARTIN Pharmacien-propriétaire

542, chemin Saint-François Ouest,
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud

418 259-7728

membre affilié à **Proxim**

• LE COMPTE CONJOINT : POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE?



Vous avez récemment emménagé avec votre conjoint? Vous souhaitez acheter une maison ensemble? Vous épargnez pour effectuer un achat ou réaliser un projet commun?

Vous et votre conjoint avez donc probablement songé à ouvrir un compte conjoint pour vous faciliter la vie. Ce type de compte vous permet d'avoir accès à vos revenus mis en commun afin d'effectuer les paiements, achats et virements de fonds que requiert la vie quotidienne. En plus, il vous permet d'épargner davantage à deux que vous pourriez le faire seul.

Il est semblable à un compte personnel à la seule différence que deux personnes peuvent y faire des opérations : retraits, virements, cépôts, chèques, etc.

• Le compte conjoint, est-ce toujours une bonne idée?

Bien que le compte conjoint puisse être la solution idéale pour certains, rappelez-vous qu'il peut rapidement devenir une source de conflit pour d'autres. Avant d'ouvrir ce type de compte, il est primordial de vous poser les bonnes questions : À quoi servira ce compte? Qui paiera quoi? Quel montant sera déposé? Quelle somme sera déposée par chacun de vous et à quelle fréquence? Avez-vous les mêmes objectifs d'épargne?

Le compte commun est un outil pratique, mais en cas de doute, mieux vaut s'abstenir. Bien des couples choisissent d'avoir une comptabilité séparée et ne s'en portent pas plus mal. Gardez en tête qu'un compte conjoint est efficace lorsque la confiance mutuelle est solidement installée au sein du couple. Discutez bien du pour et du contre du compte

individuel et du compte conjoint avec votre douce moitié pour vous assurer de prendre une décision éclairée tenant compte de tous les aspects de votre situation personnelle.

• Qu'arrive-t-il si l'un de vous deux venait à mourir?

Lorsque l'un des deux titulaires d'un compte conjoint meurt, les fonds du compte conjoint sont retenus (« gelés ») par la caisse. Il ne peut être utilisé jusqu'à ce qu'il y ait règlement de la succession, ce qui peut prendre quelques semaines ou quelques mois.

Il est donc prudent de déposer d'abord ses revenus dans un compte personnel, à partir duquel on fait faire ensuite un virement automatique vers le compte commun. Ainsi, en cas de décès du conjoint, il suffit d'arrêter les virements sans délai afin que l'argent demeure accessible dans le compte personnel du survivant.

• LE SAVIEZ-VOUS?

Dans un couple, chaque conjoint peut gérer ses finances de son côté, mais il vient un temps où il faut se donner des stratégies communes. Votre planificateur financier peut vous accompagner dans la réalisation de cette démarche.

Centre de services de Berthier-sur-Mer
47, rue Principale Est
Berthier-sur-Mer (Québec) G0R 1E0
418 259-7795

Centre de services de Saint-François
526, chemin Saint-François Ouest
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0
418 259-7786 ou 1 856 259-7786

Centre de services Saint-Pierre-du-Sud
689, rue Principale
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 4B0
418 248-1927

www.desjardins.com



Desjardins
Caisse de la Rivière du Sud
et Berthier-sur-Mer